

MINISTER GEOFFREY WEVER TA INAUGURA TAYER INFORMATIVO RIBA E LEY DI DESTAHO NOBO PA FORTALECE TRANSPARENCIA Y COMPETENCIA HUSTO

 WWW.SOLODIPUEBLO.COM  SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM



Parlamentario Xiomara Maduro:

PAPIAMENTO TA NOS HERENCIA BIBO, Y NOS TIN UN RESPONSABILIDAD PA SIGUI PROTEHA, STUDIA Y HONRA NOS DUSHI IDIOMA

CHOFER CU A DAL TURISTA MATA CU AUTO Y CORE BAY DILANTI HUES

MFA NOORD A CELEBRA SU PROME DECADA TRECIENDO COMUNIDAD DI NOORD HUNTO

Departamento di Cultura a organisa Un Anochi di Serenata:

“HONRANDO SANTA CECILIA Y NOS BALUARTENAN MUSICAL”



MINISTER GEOFFREY WEVER TA INAUGURA TAYER INFORMATIVO RIBA E LEY DI DESTAHO NOBO PA FORTALECE TRANSPARENCIA Y COMPETENCIA HUSTO





Oranjestad, 21 november 2025 – Gobierno di Aruba, por medio di Minister di Finansa, Asunto Economico y Sector Primario, mr. Geoffrey Wever, a inaugura awe un tayer informativo crucial dedica na comerciante, empresario y proveedor di servicio cu ta traha cu Gobierno di Aruba. E tayer ta enfoca riba e ley di destaho (Aanbestedingsverordening AB 2019 no. 39) y e decreto general di destaho (Aanbestedingsbesluit AB 2024 no. 14), cu lo drenta na vigor dia 1 di januari 2026.

Minister Wever a expresa su aprecio na Departamento di Finansa, particularmente na señora mr. Rita Werleman, señora Angelique Bagheri y señora Sandra Burke, pa nan trabou intensivo den prepara y ofrece tayernan tanto pa sector publico como pa proveedornan di Gobierno.

Segun Minister Wever, e implementacion di e reglanan nobo ta un avance significativo pa transparencia y responsabilisacion den tur destaho gubernamental. E ley ta rekeri publicacion obligatorio di destahonan benidero, suspension, terminacion y nombramento di compania ganadornan.

E cambionan den procedura ta duna:

- Mas flexibilidad pa proveedornan;
- Mas claridad y fundamentacion den decison governmental;
- Proteccion legal mas amplio, incluyendo un periodo stipula pa presenta bezwaar prome cu firma final di e acuerdo;
- Competencia husto y igual oportunidad pa tur participante;
- Posibilidad pa incorpora criteria ambiental den destahonan.

Minister Wever a enfatisa cu e modernisacion di e cuadro legal ta contribui directamente na un "level playing field", stimula economia, y ta sigura cu recursonan financiero di Pais Aruba ta wordo usa den un manera responsabel y integro.

E minister a invita tur participante pa haci uso di e sesion pa formula pregunta y haya claridad directo di e ekipo di experto di Departamento di Finansa.

"E ley ta cla, accesibel y igual pa tur proveedor y esaki ta base pa un economia fuerte y un gobierno husto", segun Minister Wever.

E MANTA TA PROTEHA PA NOS LEYNAN LOCAL

ORANJESTAD – Directie Natuur en Milieu DNM) ta informa tocante e especie protegi Manta.

E manta yama na Ingles Giant Manta Ray (Mobufa birostris) ta haya su nomber gigante como cu e ta esun di mas grandi di e mantanan di mundo. E por midi te cu 8 meter cu su halanan habri y por pisa rond di 2000 kilo. E embranan ta poco mas grandi cu e machonan. E manta aki por biaha te na un maximo velocidad di 40 kilometer pa ora. E manta gigantesco aki ta animalnan migrante cu ta crece poco poco. E manta su repoduccion ta sosode cada 2 pa 3 aña y e ta haya un yiu bibo. E yiu ta nace despues di 12 luna y ta midi 1 meter y mey. Nan por biba mas of menos 45 aña.

Por reconoce e manta pa nan curpa grandi den forma di diamante cu halanan largo cada banda. Tin dos variacion di color di curpa, preto cu bariga blanco of completamente preto. Nan wowonan ta cada banda di e cabes cu un boca grandi. Dilanti di nan boca nan tin dos structura yama 'cephalic lobes' na Ingles, cu ta extende y ta yuda crea un canal pa awa pasa. Despues e ta filtra e cuminda prome cu e guli esaki. Nan ta alimenta nan mes door di filtracion via nan caicay (gills), nan



ta come cantidad grandi di 'zooplankton' y tambe cabaron y otro piscanan chikito.

Parlamentario Xiomara Maduro:

PAPIAMENTO TA NOS HERENCIA BIBO, Y NOS TIN UN RESPONSABILIDAD PA SIGUI PROTEHA, STUDIA Y HONRA NOS DUSHI IDIOMA





Na Biblioteca Nacional, Parlamentario Xiomara Maduro a presencia un charla informativo organisa pa Fundacion Lanta Papiamento, presenta pa investigador y promotor di idioma Ramon Todd Dandaré. E charla tabata titula "Den kibra di madruga, Aurora di un lenga crioyo: Papiamento", un presentacion cu ta explora e raiz y desaroyo profundo di nos idioma nacional Papiamento.

Durante e charla, Todd Dandaré a repasa e textonan mas bieu na Papiamento. E piesanan historico cu a keda destaca tabata:

-Un carta di amor na Papiamento skirbi 250 aña pasa riba dia 5 di oktober 1775, cu ta mustra cu nos idioma ya caba tabata un vehiculo di amor y expresion personal.

-E prome carta conoci na Papiamento di Aruba fecha 1803, un documento den cual un grupo di mayoria indjan a presenta un reclamo formal, indicando cu Papiamento tabata sirbi tambe como idioma di comunicacion social y administrativo ya caba den siglo 19.

-E prome buki na Papiamento di Aruba, cual tabata un buki di oracion di Iglesia Protestant di 1864, cu ta demostra e rol di idioma den e bida spiritual den e comunidad Arubiano.

Parlamentario Xiomara Maduro ta gradici sr. Ramon Todd Dandaré y Fundacion Lanta Papiamento pa e dedicacion constante na preservacion y aprecio pa nos idioma Papiamento.

"Cada documento presenta ta mustra cu Papiamento a nace di pueblo mes, y a crece hunto cu nos identidad. Nos tin e responsabilidad grandi pa sigui proteha, studia y honra nos dushi idioma," Maduro ta expresa.

E parlamentario a enfatisa cu conocemento historico ta fundamental pa fortifica e orguyo nacional y pesey nos mester sigui pusha Papiamento den tur nivel di educacion, gobernacion y nos bida diario. "Cultura bo tin Bib'e! Nos idioma ta un tesoro bibo, y nos mester sigui brind'e nos atencion, awe, mañan y semper.

CAMBIA PERSPECTIVA TOCANTE OBESIDAD: SA BO NUMBER Y MIDI BO PESO





Noticia di Corte

CHOFER CU A DAL TURISTA MATA CU AUTO Y CORE BAY DILANTI HUES-1-

ORANJESTAD – Awe mainta e homber J.F. (34), a presenta den Corte di Husticia pa e caso penal cu Ministerio Publico a cuminsa contra dje.

SOLO DI PUEBLO por a componde cu Hues no ta haya cu J.F. tin culpa di a dal e turista mata pero si ta culpabel di a core bay. Hues a bisa cu e pareha turista a cruza caminda ora cu tabatin hopi auto riba e caminda prinicipal na Savaneta banda di Citco.

DAL TURISTA MATA Y CORE BAY

Hues a bisa cu dia 1 December 2023 den careda di 7'or di anochi a sosode un accidente tragico na altura di Citco Savaneta, caminda un pareha turista a wordo gedal cu auto y cu e chofer di e auto a core bay.

Polis a constata cu e homber turista B. a sufri fractura habri y door di a sangra hopi, a bay den shock y a fayece. Su pareha dama no tabata hopi serio herida. A resulta cu ta J.F. tabata e chofer di un Nissan X-Trail cu a dal e pareha turista. E auto a wordo confisca caminda a constata cu e glasnan di e auto ta getint preto.

J.F. a bisa Hues cu e no a mira e pareha ariba caminda. Durante e interogacion di Hues, J.F. a admiti cu e no tin rijbewijs. El a bisa cu e auto no ta di dje sino di un persona cu e tabata drecha e auto p'e. Hues a mustra cu e auto ta di J.F. pasobra e numbernan ta riba nomber di J.F. J.F. a bisa Hues cu el a pone su numbernan di auto riba e auto pa asina e por core e auto y busca piezanan pa e auto y check di biaha si nan ta fit.

Segun J.F., e anochi ey e tabata core 70 pa 80 km. Hues a bisa cu riba e caminda ta permiti core 60 km. El a bisa Hues, ora el a mira cu e tabata core 80 km, el a baha velocidad. El a pasa un auto y despues di un rato el a dal e pareha cu tabata cruzando caminda. Segun J.F., el a mira un sombra pero no por a haci nada mas. Hues a bisa cu tin un testigo M. kende a bisa cu na altura di Do It Center den e birada, e X-Trail a pas'e cu velocidad halto y despues a drenta fila bek y un rato despues a dal e peaton. Segun J.F. e tabata den auto cu su yiu chikito cu tabata yora y su pareha. El a bisa cu el a pasa e auto hopi mas promer cu e accidente.

J.F. a bisa Hues cu e no a mira e pareha riba caminda. El a bisa Hues cu si mira e sla na e auto, e tabata na banda. El a kere cu ta contra un cacho of algo otro el a dal. Hues a puntr'e pakico e no a para. Segun J.F., e no a para pasobra su yiu chikito tabata yora. Hues a bisa cu awor cu tur cos a sosode, kico J.F. ta pensa. Segun J.F., el a spanta y a core bay.

CHOFER A YORA DEN CORTE

Hues a remarca cu J.F. ta blo papia di su yiu y no ta pensa riba e persona cu el a dal mata. Segun J.F. e no tabata sa cu ta un hende. Ta ora el a yega cas el a scucha esey den noticia. Hues a bolbe puntra J.F. kico J.F. ta pensa awor di e accidente. J.F., na yoramento a bisa Hues cu ta duel'e hopi loke a pasa. El a bisa Hues cu no tin zebrapad caminda e accidente a sosode y e caminda eynan tabata sin luz. Hues a remarca cu si ta asina, lo no tabata mihor pa J.F. a core menos cu 80 km? Hues a sigui bisa cu J.F. no a mira pero a brake. Tabatin marcanan di brake riba caminda. Hues a mustra cu e pareha di J.F. a bisa cu e tabata riba su cellular pero el a mira manera un cabez dilanti di e auto y a grita J.F. pa brake.

Hues a bisa cu e auto no tabata asegura. Segun J.F. e auto tabata asegura. Hues a bisa cu segun relato di Polis y aseguro, e auto no ta aseguro. Ta asina cu e auto a wordo confisca.

FISCAL

Fiscal ta haya cu J.F. tabata core cu velocidad 80 km cu ta mas cu e 60 km cu ta permiti. Un rato promer el a pasa un auto. E glasnan di auto y e windshield tabata getint hopi scur. Ademas J.F. no tin rijbewijs. J.F. ta bisa cu e no a mira e hendenan. E amiga di J.F. sinta na banda a bisa cu el a mira sombra di un hende. Na opinion di Fiscal, tin hopi auto ta pasa riba e caminda principal ey y hopi hende tambe ta cruza caminda. Fiscal ta haya cu J.F. a core hopi no responsabel. Fiscal a hasta mustra e grado di tint di e auto riba un papel cu ta practicamente preto.

NO CULPA DI CAUSA MORTO DI TURISTA

Fiscal a bisa cu e señora B. a bisa cu tabatin hopi auto riba caminda y el a lanta man pa auto para pero ningun auto a para. Segun investigacion Forence e accidente a sosode riba caminda. Fiscal ta conclui cu e pareha tabata riba caminda. Fiscal ta haya cu como chofer di auto bo mester tene cuenta cu hendenan cu ta cruza caminda. Na opinion di Fiscal, tur cos ta mustra cu e pareha turista a bay cruza caminda. Fiscal a bisa cu e no ta haya haya proba cu ta door di culpa di J.F. a dal e pareha turista. Fiscal a pidi Hues pa declara J.F. liber di esaki. Fiscal a sigui bisa cu subsidiario e ta haya J.F. culpabel esta, di a core bay despues di e accidente. Tambe cu J.F. tabata core sin rijbewijs.

Continuacion pag. 6

Clasificados
CLASSIFIEDS
SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM
CEL. 585 9500
SOLO Di Pueblo

CHOFER CU A DAL TURISTA MATA CU AUTO Y CORE BAY DILANTI HUES-2-

Fiscal a bisa cu e yiu di e pareha B. a haci demanda di daño pa cubri gastonan di entiero cu ta algo mas cu 4 mil dollar. Tambe e yiu a haci demanda di daño inmaterial di 50 mil dollar pa e pareha cu tambe a wordo gedal.

Fiscal a bisa cu por mira claramente cu ta duel J.F. hopi loke a sosode. Sinembargo Fiscal a mustra cu diferente biaha J.F. tabatin casonan di core sin rijbewijs. Fiscal a tuma J.F. na malo pa esaki. Fiscal a exigi 80 ora di trabao y 120 ora di trabao pa a core bay. 2 aña sin rijbewijs y 2 aña castigo condicional. Fiscal a bisa cu e auto mester keda confisca. ABOGADO

Abogado mr. Edwards a bisa Hues cu e accidente a sosode anochi riba un caminda cu no tin suficiente luz. J.F. tabata core cu su famia den auto y sin rijbewijs. Di spanto el a core bay despues di e accidente. Esaki no ta corecto pero ta di componde. Abogado a bisa cu e ta comparti punto di bista di Fiscal cu mester declara J.F. liber di a ocasiona e accidente. E abogado a pidi Hues pa tene cuenta cu J.F. kier traha y mantene su famia y su yiu. Na opinion di abogado, e hecho cu Fiscal ta exigi pa e auto keda confisca, ta hinca J.F. den mas debe pasobra e auto no ta di dje. Pa loke ta e demanda di daño, e abogado a bisa cu e gastonan di entiero ta real pero no ta haya cu a hustifica e daño inmaterial. El a pidi Hues declara esaki no admisibel. El a bisa cu ta duel J.F. masha hopi cu loke a sosode.

SENTENCIA

Hues a sera tratamento di e caso y a dicta sentencia di biaha. Hues ta haya cu ta un accidente tragico y no ta haya cu J.F. tabatin intension den esaki. Hues ta haya J.F. su comportacion di core auto ta peligroso. Hues ta comparti punto di bista di Fiscal riba e punto aki. E forma con a core bay despues di a dal un pareha turista. E glasnan di auto tabata hopi scur getint y tabata core duro. Hues ta haya cu e pareha turista a tuma un decision malo pa cruza e caminda ora tin hopi auto pasando. Na opinion di Hues, no por bisa cu J.F. ta culpabel di a causa morto di e homber B. El a declara J.F. liber pa morto door di culpa pero si ta haya J.F. culpabel di a core peligroso, core bay despues di e accidente y core sin rijbewijs y sin aseguro. Hues a tuma J.F. na malo cu e ta sigui core sin rijbewijs. Pa e coremento sin rijbewijs, Hues a condena J.F. na 10 siman di prison di cual 8 siman ta condicional cu un tempo di prueba di 2 aña. Hues a bisa cu ta basta cu coremento sin rijbewijs! El a condena J.F. na 2 aña sin por core auto y e auto ta keda confisca. Hues a confirma e exigencia di Fiscal esta 80 ora di trabao of 40 dia sera pa a dal hende cu auto. Tambe Hues a condena J.F. cu e mester paga e daño material di algo mas di 4 mil dollar. Hues a pone medida di pago. Pa loke ta e demanda di daño inmaterial, Hues a declara esaki no admisibel.

BLACK
FRIDAY
Pasa y keda sorprendi!
electro
Avenida Milio Croes 41
(+297) 280-0222

Departamento di Cultura a organisa Un Anochi di Serenata:

"HONRANDO SANTA CECILIA Y NOS BALUARTENAN MUSICAL"














Den cuadro di Dia di Santa Cecilia, patrona di tur musico, Departamento di Cultura Aruba (DCA) bao di auspicio di Ministerio di Cultura, a organisa "Un Anochi di Serenata" riba Plenchi Hubert "Lio" Booi di Universidad di Aruba. E anochi a habri cu canto di himno di Aruba presenta pa Michelangelo Joel "Angelo" Koolman. A sigui cu palabranan di Director di DCA drs. Siegfried Dumfries kende a enfatisa cu musica ta un idioma universal cu ta uni generacionnan, ta conta nos historia y ta fortifica nos identidad cultural. El a expresa danki na tur musico - profesional y aficciona - cu nan dedicacion, talento y entrega pa mantene nos tradicion bibo. Director di DCA: "Boso trabou ta un patrimonio bibo cu ta inspira, educa y eleva nos comunidad." DCA ta compromete pa sigui crea espacio, apoyo y oportunidad pa talento actual y futuro sigui florece.

E programa di anochi a inclui presentacion y reconocemento na nos grupo y musiconan cu un gran legado cultural, entre nan:

- Trio Los Arubeños: Reynaldo "Rey" Lampe, Fortunato "Catey" Werleman y Mario Croes;
- Trio Huasteca: Jose Enrique Escalona, Maximiliaan "Max" Hassell y un reconocemento postumo na Alex Edward "Etty" Toppenberg;
- Trio Oro: Reynaldo "Ronny" Kock, Ambrosio "Chito" De Cuba y Vicente "Vito" Koolman.

DCA a honra tambe baluartenan cu un aporte duradero na preservacion di nos musica di serenata: Nerio Italo "Taly" Wever, Leon Ricardo Ras, Mario Benigno Middendorp, Ivan Eugene Jansen y Michelangelo Joel "Angelo" Koolman. Sr. Ivan Jansen no por tabata presente y lo ricibi su reconocemento na un otro ocasion.

E evento a sigui cu un presentacion excepcional di Michelangelo Joel "Angelo" Koolman ariba guitarra y cantando, hunto cu Omar Kock riba fiyo y Enrique Mora riba drum. E evento a clausura cu un presentacion vibrante di Serghio Jansen Trio, forma pa Serghio Jansen riba gitarra, Pierre Koolman ariba drum y Roy Croes ariba baho, celebrando cu talentonan hoben y asina promove continuidad di nos patrimonio musical.

Departamento di Cultura Aruba ta expresa su gratitud na tur musico, famia y invitado pa un anochi pleno di tradicion, reconocimento y orguyo cultural.

MINISTER HERDÉ TABATA ORADOR DURANTE E PROME ARUBA REAL ESTATE SUMMIT









Durante fin di siman Minister di Vivienda, Infrastructura y Telecomunicacion, drs. Rene Herdé tabata un orador na e prome Aruba Real Estate Summit organisa pa ID Realty Group.

Aruba Real Estate Summit a wordo organisa cu e meta ta pa trece personanan clave hunto, den e mundo di Real Estate hunto pa dialoga, comparti y intercambia riba diferente puntonan clave relaciona cu bien inmobil (Real Estate) na Aruba.
A conta cu presencia di varios experto den dicho sector, inversionistanan, desaroyadornan, stakeholders y lidernan gubernamental.
Den su presentacion Minister Herdé a urgi tur hende presente pa uni y presenta pensamentonan nobo pa por logra cambionan necesario y fundamental den e mercado di bien inmobil.

Minister Herdé tabata agradecido na tur presente pa nan ideanan maraviyoso y a vocifera su deseo pa kita e obstaculonan cu tin, pa logra e meta di traha barionan sostenibel y pagabel,

Minister a bisa: "Nos tur aki presente, bancarionan, inversionistanan, desaroyadornan, arkitectonan y gobierno, mester bin hunto pa comparti responsabilidadnan, ideanan y tuma riesgonan pa resolve e crisis di vivienda."
E vision di traha barionan ta algo nobo, pero esaki no ta nifica cu e ta algo imposibel of inalcansabel. Minister Herdé a uza como ehempel tempo cu LAGO a cera y varios habitante a abandona Aruba, pero e gran mayoria a keda y realisa cu esaki no necesariamente ta e fin. Al contrario a pensa pa bin cu algo nobo y asina Turismo a nace na Aruba. 40 aña despues nos Turismo ta sigui crece y haci nos isla e envidia di mundo henter. Mescos cu Aruba por a logra esaki den pasado, nos por logra e meta pa mehora e infrastructura di nos pais door di construi casnan pagabel pa tur hende, no obstante nan entrada financiero.



MFA NOORD A CELEBRA SU PROME DECADA TRECIENDO COMUNIDAD DI NOORD HUNTO





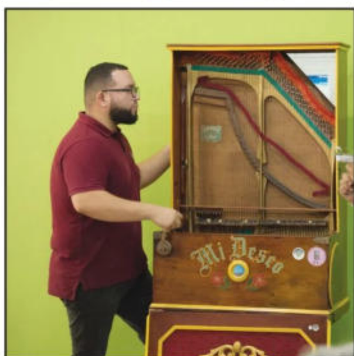














Diaranson mainta, a tuma luga e celebracion special na Cas di Titi pa conmemora cu dies aña pasa, a haci e apertura oficial di e prome facilidad multi funcional na Aruba MFA.

Tabata na comienso di e Gabinete Mike Eman 1, cu Prome Minister Eman a mira e necesidad pa crea un edificio den cual comunidad por bin hunto den un centro y haci diferente deligencia bao un solo dak. E tempo ey, a pensa riba un facilidad den cual lo ubica HBK, un filial di Impuesto, Elmar, WEB, AZV y hasta un biblioteca pa trece e servicionan aki mas cerca di comunidad. Asina e surgi e plan pa crea un MFA den cada districto pero cu e tema y aspectonan cu ta identifica cada districto.

Pa e prome MFA, cual a bira esun di Noord, Arkitecto Orlando Hoevertsz a gana e destaho y a studia e districto di Noord pa identifica locual ta caracterisa Noord. A incorpora e elementonan aki den e diseño paradox. Di un banda e trece e identidad di e piscadonan di Noord den e interior di e edificio, caminda a haci uzo di hopi palo cu ta refleha e palonan di e piernan na Noord, pero tambe a crea e lama haciendo e vloer paden blauw. Di otro banda, a diseña un edificio completamente moderno y sostenibel cu bon isolacion y panel solar pa produci suficiente coriente pa e edificio su operacion diario. Asina Noord a haya su MFA ultra moderno pero cu e identidad di e districto bon defini den e interior.

Pa celebra e prome decada, diaranson mainta, acompaña pa invitadonan, Prome Minister Eman a duna un discurso den cual a gradici e ekipo cu tabata na cabes di e proyecto grandi aki na comienso di e vision di MFA, pero tambe Edwin Roos, Presidente di SOGA cu a financia e cuater MFAnan cu a keda traha. Ademas, a recorda con dies aña pasa a haci e apertura hunto cu Sra. Titi Tromp, baluarte di Noord, di locual a bira e facilidad cu ta brinda servicio na shete mil persona cada luna.

Edwin Roos den su discurso, a gradici Prome Minister pa e confiansa den SOGA pa por financia y mantene e edificionan aki y a comparti e motibo tambe pa cual e tempo ey no a logra construi MFA na San Nicolas. A opta e tempo ey pa mehora aun mas locual tabatin planea den e cuater MFAnan pa cual a haci uzo di e fondonan presupuesta pa MFA San Nicolas.San Nicolas no ta keda sin su MFA y Prome Minister Eman a sigura tur presenta cu na comienso di 2026, lo inicia cu e di cinco MFA cual lo ta esun di San Nicolas y mas den futuro hasta MFA na Dakota.

FUNDACION PA NOS COMUNIDAD TAMBE TA DEN BAKI DEN BARIO





Nan tambe ta parti di e accion di Baki den Bario! Por a tuma nota di presencia di algun representante di Fundacion Pa Nos Comunidad presente riba fecha di e proyecto di limpiesa rond nos isla.

Mirando e necesidad grandi cu tin den pueblo, e fundacion aki a uni cu e proyecto di Baki den Bario. Ta trata di aproximadamente 350 famia cu na e momento aki tin mester di ayudo di nos comunidad.

Gabriel Marchena a indica cu e esfuerso pa yuda e famianan aki ta algo cu e fundacion semper ta tuma hopi na serio. Ademas di e parti di donacion financiero, nan ta presente cu nan tent na e localidad asigna di cada accion di Baki den Bario.

Fundacion Pa Nos Comunidad ta activo pa hopi tempo caba, cu sosten di e pueblo nan a sa di presupuesta alimento/ producto cu e famia/cliente tin mester pa sobrevivi. Nan ta crea un canasta basico di comestible cu ta yega na e famia den nececidad.

En berdad ta trata di hopi famia den nececidad, cu ta reparti den diferente districto di Aruba. Ora ta referi na nececidad, e no ta unicamente alimento pero e por ta otro tipo di scarsedad cu nan ta aden. Den e accion di Baki den Bario a haya e oportunidad di acerca e ciudadano cu ta bay deshaci di un of otro mueble, cu pa su persona no tin espacio mas den su hogar, pero lo ta di gran balor pa un cliente di nan fundacion.

Assina aki a forma un aliansa di ayudo entre fundacion pa Nos Comunidad y e proyecto di Baki den Bario. Locual cu por rescata y sirbi pa mehora e calidad di bida pa un otro ciudadano, ta haci e esfuerso aki y separa esaki mesora. E por ta un kashi, frigidaire, stof, matras of articulonan den bon condicion cu por yuda den hogar di un otro ciudadano, ta haci e peticion pa rescata esaki.

Pa locual ta trata e accion di Baki den Bario mes, "Un satisfacion enorme di por mira e fila largo yega y asina haci uzo di e oportunidad pa deshaci di nan desperdicio", ta locual Prome Minister Mike Eman a expresa diasabra mainta den e accion di limpiesa den bario, Baki den Bario cu a tuma luga e fin di siman aki na Playa Pabou.

Conhuntamente cu diferente departamento y instancia envolvi cu e proyecto aki, a mira un biaha mas e exito di e iniciativa aki, pa asina yuda e comunidad deshaci di desperdicio di nan cas, den bario y/of compania y den e forma aki contribui na e limpiesa di nos isla.

Gran cantidad di vehiculo a presenta for di oranan tempran di mainta y di diferente area den vecindario, manera entre otro di Madiki, Rancho, Bushiri, Companashi como tambe Playa Pabou.

Tambe a anuncia durante siman cu lo intensifica e accion di Baki den Bario caminda a agrega fecha extra mirando cu e temporada di fin di aña ta

acercando. Fecha adicional pa Baki den Bario lo ta 29 di november na Ayo, 6 di december na San Nicolas y 13 di december na Barcadera.

Clasificados
CLASSIFIEDS
SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM
CEL. 585 9500
SOLO Di Pueblo

DIA 2 DI DECEMBER PROXIMO TA E ULTIMO DIA PA ENTREGA E DECLARACION DEFINITIVO DI WINSTBELASTING 2024 Y HACI E PAGO CORESPONDIENTE

ORANJESTAD – Departamento di Impuesto ta recorda cu dia 2 di december 2025 ta e ultimo dia cu por entrega e declaracion definitivo di winstbelasting 2024. Esaki ta valido pa e contribuyentenan cu a entrega e declaracion provisional na juni ultimo y a haya extension di 6 luna.

Manera conoci, entregamento di e declaracion ta sosode den forma digital den e portal “BOi”.

Si acaso un compania ta “opgeheven” of no tawatin actividad comercial durante aña 2024, e tin obligacion di entrega e declaracion.

Pa loke ta pago, dia 2 di december 2025 ta e ultimo dia tambe cu por haci e pago di winstbelasting 2024 di acuerdo cu e suma di ganashi menciona den e declaracion.

Incumplimento

Contribuyentenan cu no cumpli cu entregamento di e declaracion definitivo, lo haya un cobransa adicional esta un ‘naheffingsaanslag’ inclui boet. Mescos ta conta si acaso e cliente a paga un suma menos cu locual el a declara na winstbelasting. E boet pa incumplimento di entregamento di e declaracion ta maximo Afl. 2.500. Si e contribuyente no haci e pago di winstbelasting of no haci e pago corectamente, e boet ta maximo Afl. 10.000.

Departamento di Impuesto ta conseha tur contribuyente di winstbelasting y/of nan conseheronan fiscal pa no warda te na ultimo pa entrega e declaracion y haci e pago di winstbelasting corespondiente pa evita un cobransa adicional (naheffingsaanslag) y e boet pa incumplimento.

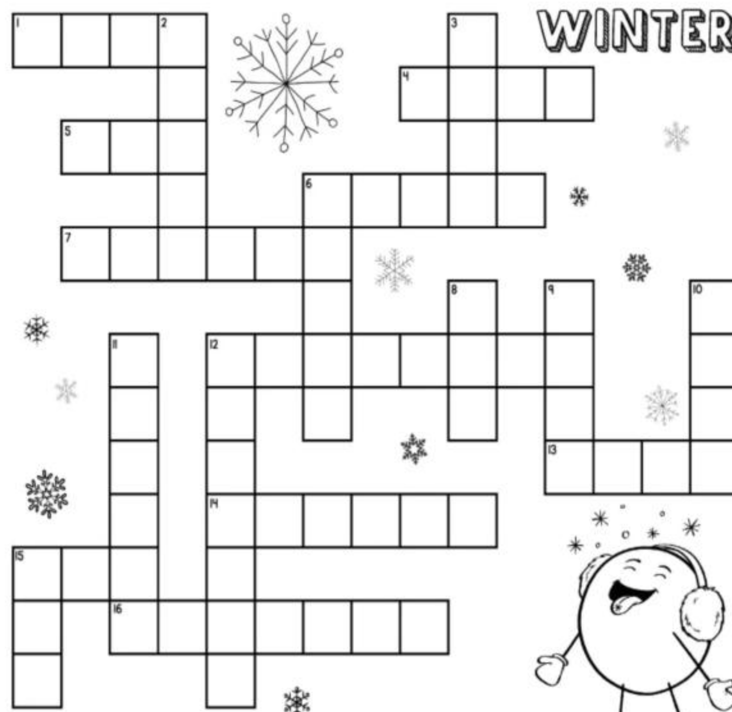
Paga bo cuenta online ta facil



Pa hasi pago online pone nomber y adres na cuenta di banco RBC Sunmax Printing account # 7700000100152447

CROSSWORD
WORD SEARCH PUZZLE





ACROSS

1. soft, white pieces of frozen water that falls to the ground
4. opposite of hot
5. to move on snow with long narrow strips attached to the feet
6. footwear in the winter
7. Dress warm so you don't ____.
12. children like to throw one of these
13. "The snow is 2 feet ____."
14. the coldest season of the year
15. frozen water
16. "We like to go ____ on the pond in the winter."

DOWN

2. the color of fresh snow
3. a piece of clothing worn to keep warm
6. "The temperature fell ___ zero last night."
8. a covering to keep the head warm
9. an outdoor winter toy for kids to slide down snowy hills
10. Be careful not to __ and fall on the ice.
11. special shoes for ice
12. a model of a person made with snow
15. In the winter, the roads can be ___.

BHRO ta lansa Charla i Tayer Históriko:

"Nos Tambe Tin Derecho"

Derechonan Humano ta Yega Boneiru
Bira un Defensor di Derechonan Humano Sertifiká

Pa promé biaha den historia di Boneiru, Bonaire Human Rights Organization (BHRO), ku ta akreditá na Nashonnan Uní, ta lansá un evento históriko pa fortalesé konosementu i promoshon di derechonan humano na nos isla. Den kolaborashon ku United for Human Rights Internashonal, i partnernan lokal We Dare To Care Foundation, Fundashon Rincon Edifikando Hóbennan na Madures, Muhernan Fuerte – Ala Femenino PPP, Movementu Pa Kambio, i Nos Ta Futuro di Boneiru – Ala Hubenil PPP, e tayer dinamiko aki ta habri kaminda pa un moveshon nobo di edukashon, empoderashon i liderato.

Bao di e lema "Nos Tambe Tin Derecho", BHRO ta invitá hóbennan, komunidat, lidernan polítiko i sosial pa tuma parti den un eksperiensia úniko ku ta kombina edukashon, kultura i akshon pa un futuro mas hustu pa Boneiru.

Detayenan di e Evento: Fecha: Djasabra, 6 di Desèmber 2025 - Orario: 8:00 AM – 12:30 PM - Lugá: Business Center Bonaire – Kaya Finlandia 35

Programa: Charla i Tayer di Derechonan Humano, sigui pa un test kòrtiku pa risibí un sertifikado - Aktividatnan interaktivo di grupo, inkluso kreashon di plan di kampaña - Presentashon kultural inspirá riba tema di derechonan humano - Seremonia ofisial di entrega di sertifikado na partisipantenan.

E evento aki ta forma parti di e lansamentu di un kampaña di sinku aña di BHRO pa avansá e Ophetivonan di Desaroyo Sostenibel 2030 di Nashonnan Uní, spesialmente ODS #16: Pas, Hustisia i Institushonnan Resiliente, ku BHRO a presentá na e márgennan di e 80 Asamblea General di Nashonnan Uní.

Registrashon -Preis: $25, ta inkluí: Material edukativo di derechonan humano i sertifikado. Lugánan ta limitá na 30 partisipante. Por inskribi na: WhatsApp: +599 786 4576 o E-mail:





Soroptimist International Club Aruba



Invitacion Diasabra 29 di november 2025,

na Educampus, entre 10:00or di mainta te 2:00or di atardi, lo tuma lugá un evento cu ta wordo yama: "Orange Awareness Carousel". Entrada ta gratis.
Educampus ta situá den e edificio cu antes tabata Bon Bini Bazaar den Caya G.F. Betico Croes 65.
E evento aki ta organisa pa Soroptimist International Club Aruba.
E Soroptimistanan di Aruba ta invita bo, pa bo bin scucha y dialoga tocante diferente tema di importansia pa hende muhe.
Bo por registra mandando un mensahe via WhatsApp na Magaly Maduro (+297 561 9100) of Barbara Richardson (+297 736 9865).
Programa: contenido y oradornan pa OAC 2025

- Sra. Barbara Richardson: "Return to self. An invitation to break free from the shackles of abuse"
- Sra. Paloma Tromp: "Financial independence"
- Sra. Suzette Kock: "Conoce bo derechonan y esunnan di bo yui"
- Sra. Carolina Pieters-Janer: "The unseen bond: understanding the internalization of the perpetrator in gender-based violence"
- Sra. Gilliany Oduber: "Resilience after breast cancer"

Orange the World
Orange the World ta un campaña anual mundialmente contra violencia di hende muhé di tur edad. E campana mundial ta tuma luga tur aña entre 25 di november pa 10 di december.
Dia 25 di november ta Día Internacional contra violencia di hende muhé, y dia 10 di december ta Día Internacional di Derechonan Humano. Durante e periodo 'ki, diferente actividad ta wordo organisa.
E Orange Awareness Carousel di e Soroptimistanan na Aruba ta den lus di e campaña mundial.
Soroptimist International Club Aruba ta haya hopi importante pa continuamente trata temanan relaciona cu violencia contra hende muhé den cualkier fase di nan bida. Durante e periodo di Orange the World ta pone hopi enfasis riba esaki.
Prome cu e periodo di Orange the World, Soroptimist International Club Aruba ya a organisa diferente charla na Educampus. Durante esaki, varios orador femenino a trata y dialoga cu esnan presente encuanto temanan, manera: independencia financiero, derecho y debernan, abuso, agreshon y maltrato contra hende muhe (incluso abuso seksual), tambe efectonan di trauma y con pa anda cu nan.
Soroptimist International Club Aruba (SICA)

Soroptimist International Club Aruba ta consisti di un grupo di hende muhe profesional cu ta dedica nan mes na bienestar di hende muhe di tur edad na Aruba. Nan ta lucha contra violencia, agreshon y maltrato contra hende muhe. SICA ta organizá continuamente charla y tayer al respeto pa empodera hende muhe den tur fase di nan bida, p'asina nan por defende nan mes na cualkier momento cu presenta.
E palabra "soroptimist" ta deriva di Latin y ta un composicion di dos palabra: 'soror' (ruman muhe) y 'optima' (e miho) y cu nos por interpreta como: e miho pa e hende muhe.

Clasificados
CLASSIFIEDS
SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM
CEL. 585 9500
SOLO Di Pueblo

REFLECCION

TUR SORTO DI ANTICONCEPTIVONAN TA PIKANAN CONDENABEL PA FIERNO

Dicon na scolnan nan ta duna les tocante uso di anticonceptivonan pa no sali na estado? Nan ta sinja na scol cu e periodenan di hende muher no ta safe mas y nan ta sinja e hubentudnan tocante safe sex. Esey ta un berguensa di mira, cu nan ta promove algo cu no ta un educacion Cristian, cu no ta bini di Dios. Ta ki sorto di ehempel y educacion esey ta? Si na Hulanda of na otro paisnan, nan ta sinja e hubentudnan tocante inmoralidad y di loke ta prohibi pa Dios, esey ta nan cuenta y asunto, pero nos mester compronde bon, cu nos hendenan aki na Aruba ta hendenan Cristian cu ta biba y cumpli cu e palabranan di Dios. Bosonan ta promove mas libertinahe sexual den nos hubentudnan. Educacion sexual mester ta basa segun Dios Su boluntad y segun di un bida Cristian. Mester sinja nos hubentudnan cu e sexualidad mester sosode solamente den e sacramento di matrimonio, na unda Dios ta uni e pareha den un solo curpa, pa e pareha por haci nan relacion sexual pa lanta famia. Lesa Bijbel Marko 10: 6-9, na unda Cristo-Hesus ta bisa: "Na principio di creacion, Dios a traha homber y muher, pesey e homber lo laga su tata y su mama, pa e uni cu su muher y nan dos lo bira un solo curpa." Den un solo curpa ta significa, casamento den e Sacramento di Matrimonio di Dios den Misa, pa medio di un Pastoor y dos testigo. Bosonan mester compronde bon cla, cu tur relacion sexualnan pafor di e Sacramento di



Matrimonio, ta pikanan condenabel pa Dios den fierno, lesa Bijbel Corinthionan 6: 9-10, na unda e almanan den libertinahe sexual ta bay fierno. Den temponan di antes, hendenan Cristian no conoce nada tocante anticonceptivonan. Bijbel ta considera e yiunan manera don di Dios. (Genesis 4: 1; 33: 5). Yiunan ta herencia di Dios (Salmo 127: 3-5). Yuinan ta bendicion di Dios (Lucas 1: 42). Dios ta bendiciona e muhernan esteril cu yiunan (Salmo 113: 9; Genesis 21: 1-3; 25: 21-22). Dios ta forma e yiunan den seno materno di e mama (Salmo 139: 13-16). Dios conoce e yiunan prome cu nan nace (Jeremias 1: 5; Galatanan 1: 15). Usamento di anticonceptivonan, ta contra di Dios Tata Su procreacion humano. No ta pa hende dicidi esey y ni pa husga tocante di bida humano, pasobra ta Dios Tata ta E Autor di bida y no hende. Lesa den Bijbel Genesis 38: 6-10, na unda Dios Tata a condena Onan na morto, pasobra Onan tabata benta su spermanan afo pa no laga su senjora sali na estado. Asina tambe Dios ta condena den fierno tur esnan cu ta usa anticonceptivonan y tambe na e hombernan cu ta haci masturbacion y ta benta nan sperma afo, hombernan cu ta usa condom pa benta nan sperma afo. Muhernan cu ta usa pildonan, cu ta opera, cu ta konopa, cu ta usa spiral pa no haya yiu y esnan cu ta haci abortus. Tur esakinan ta pikanan condenabel pa fierno.

Na anja 1968 Papa Juan Pablo VI, den su relato Eclesiastico, "The Human Life, Iglesia Catolico ta condena tur sorto di anticonceptivonan cu ta stroba e ser humano di ser forma den existencia". Na anja 1984, 23 Juli Papa Juan Pablo II na su descurso a firma: "Cu Iglesia Catolico ta para ariba ensejansa, cu ta prohibi tur sorto di anticonceptivonan cu ta strobe Dios su procreacion humano". Dios Tata a traha hende muher pa planea famia den matrimonio, pesey hende muhernan tin nan ciclo y nan periode cu ta e dianan di fertilidad, e dianan di infertilidad y dianan di menstruacion. Hende muher ta planea nan famia den e ciclo y den e periode y no den e anticonceptivonan cu ta bini di diabel. E diabel kier pa hende sera porta pa Dios Su procreacion, e diabel kier pa hende homber benta nan sperma afo, e diabel kier pa por tin mas libertinahe sexual di fornicacion pa fierno. E diabel kier pa bo usa su anticonceptivonan pa bo ser condena den fierno mescos cu Onan cu a benta su sperma afo y a stroba e ser humano di ser forma den existencia. Pesey, tur esnan cu ta stroba Dios Su Autor di bida, nan ta ser condena pa fierno, pasobra ningun hende no por sera porta pa Dios Tata. Tur sorto di anticonceptivonan ta bini di e companianan den organisacionnan satanico na mundo. Na esnan responsabel, no desvia nos hubentudnan den perdicion.

Un mensahero di Dios.

Seferino Tromp

Clasificados
CLASSIFIEDS
SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM
CEL. 585 9500
SOLO Di Pueblo

POS CHIKITO ZUID TA UN EHEMPEL DI CON TA TENE UN BARIO LIMPI









Diahuebs mainta, Prome Minister mr. Mike Eman, acompaña pa Minister di Turismo mr. Wendrick Cicilia y e ekipo di Accion di Bario, a drenta e cayanan di Pos Chikito na altura di Betonicastraat. Hunto cu varios ploeg di limpiesa, Serlimar, GKMB, Bureau City inspector y Polis di Bario, a pasa na cada cas pa scucha e preocupacionnan di e habitantenan di e casnan social na Pos Chikito Zuid. Ademas e ploegnan a duna un man na varios habitante pa deshaci di artefactonan grandi manera stoof bieuw, frigidair, corchon y cashinan bieuw. E personal di GKMB a pasa controla pa criadero di sangura den cura di cas y unda tabatin mester, a percura pa tira pesticida pa mata e criaderonan.

Pos Chikito Zuid su casnan tabata relativamente limpi, cura bon manteni y por sirbi como ehempel pa otro barionan. Minister Cicilia cu ta biba net dos caya panort di e casnan social, a keda bon ricibi pa su bario y a haya elogio pa e bunita iniciativa di Accion di Bario.

Merdia, e piscadonan di Rancho Clememte na Balashi a invita Prome Minister, hunto cu Minister Cicilia y e ekipo di Accion di Bario, pa dal un plato di pisca cu funchi fresco prepara.

Cada Accion di Bario ta duna e oportunidad pa e habitantenan por comparti nan preocupacionnan y deseonan cu Prome Minister Eman, cu hunto cu trahadonan social, ta percura pa acumula e informacion aki pa gobierno por crea maneho na bienestar di comunidad. Ademas Accion di Bario ta duna esnan den mas necesidad un man pa tene nan cura y rond di cas limpi pa por biba un bida mas digno.







SOPI DI LETRANAN

B	P	A	N	T	E	R	A	U	E	O	Y	I	S	J	R
Q	M	I	U	P	C	U	Y	O	I	Y	E	R	R	D	A
B	O	U	X	Y	A	E	W	F	E	L	K	B	I	D	T
Y	N	T	O	I	N	M	G	J	E	P	U	D	U	Z	Ó
Y	O	I	T	I	G	R	E	Y	R	Z	N	A	B	P	N
A	B	E	J	A	U	O	U	Z	R	E	Y	B	S	S	Q
R	N	K	P	T	R	B	I	O	U	B	F	J	A	A	G
C	I	E	E	D	O	F	I	U	A	R	K	L	E	Ó	N
J	B	E	R	D	Z	S	Z	U	G	A	U	Y	D	O	N
U	A	C	R	E	A	K	Y	A	U	D	V	C	E	T	A
V	F	A	O	S	U	F	Y	V	G	C	J	H	L	I	Y
X	G	S	G	A	T	O	H	E	I	U	T	Y	F	W	T
J	P	E	R	I	C	O	Q	E	J	E	E	S	Í	P	V
I	G	U	A	L	A	V	D	C	Y	A	T	G	N	Q	Y
C	U	E	R	V	O	L	O	Y	B	B	I	B	P	S	C
U	X	C	O	C	O	D	R	I	L	O	P	Y	T	S	A

iguala
cuervo
perro
cocodrilo
delfin

león
pantera
gato
perico
mono

ratón
abeja
zebra
tigre
canguro

Oracion di dia

Un feliz dia yena di hopi fe y speransa den nos bon Dios

"...sino conta e generacion venidero: esta gloria di Señor, su poder, ye cosnan milagroso c'El a haci." (Salmo 78, 4bc)

E Evangelio di awe ta cuadra, manera semper, tempo cu ami tabatamucha. Mi mayornan semper tabata educa mi tocante di Dios, CristoHesus y Spirito Santo. Y un Bijbel no tabata haci falta. Haci oracionta cos di tur dia. Y sin falta bishita e cas di Dios.

Awendia nos ta ripara e generacion di awo, no tin mucho balor pa cuDios. Pero anos a sigui conta nos yiunan tocante di Dios manera nosgrandinan a haci? Anos a siña e hubentud tocante e milagronan ysacrificio cu Cristo Hesus a haci? Of di e donnan cu Spirito Santo tinpa nos? Y anos a tene man di nos yiunan, hibando nan, tur siman, pacas di Dios pa scucha su Palabra? Ban sigui cu e bunita custumber cunos grandinan a haci. Ban sigui hiba e futuro generacion ariba ecaminda cu Cristo Hesus a traha pa nos. "...pa nan tambe confia denSEÑOR, no lubida Dios su obranan grandi..."(Sal 78, 7)

Oracion: Señor mi Dios motiva mi y guia mi, cu yudansa di SpiritoSanto, ariba mi responsabilidad pa conta y educa e generacion nobo di
Bo Maraviya.
Y inspira nan pa nan sigui conta na e siguiente generacion.
Amen.

SUDOKU

	3		2		9		7	
9			4	1	3			8
		1		7		3		
7	1			4			9	5
	8	6	9		7	4	3	
5	9			2			8	7
		8		6		9		
6			1	3	2			4
	4		8		5		6	

		6	7		4	9		
	5			6			8	
2								5
3								1
1								2
	8						3	
		7				6		
			3		9			
				8				

	7			6				9
6			5				8	
		4				7		
	3				6			
2				5				8
			4				1	
		3				4		
	2				7			3
1				8			2	

Parokia di Noord cu Misa & Encuentro Hubenil dia 29 di november



Tur luna un parokia cu tin grupo di Pastoral Hubenil ta organisa un SS di Misa Hubenil & Encuentro Hubenil, segun palabracion cu arsobispo. E luna aki ta toca turno na Parokia Santa Anna y esaki ta tuma luga diasabra 29 di november. SS di Misa ta 7 pm, sigui pa Encuentro cu nos hobennan 8:30 – 11:00 pm riba e Plenchi den cura di Pastorie di Noord banda pabou.

Cu esaki Youth Ministry Aruba hunto cu Pastoral Hubenil Noord (PHN) ta invita tur hoben pa bin pasa un rato gezellig, pa nos ... "Ban cana cu nos Santonan".

Clasificados
CLASSIFIEDS
SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM
CEL. 585 9500
SOLO Di Pueblo

UN BITTER DI MAS...
POR STROBA BO DI YEGA CAS.
E DESICION TA DEN BO MAN
#AMICODIDI

BAN CANA CU NOS SANTONAN!

JOIN NOS

YOUTH MINISTRY ARUBA &

Diasabra: 29 di nov.
Noord: Parokia St Anna
Luga: Cura di Pastorie
SS di Misa: 7.00 pm
Encuentro: 8.30 - 11 pm

PASTORAL HUBENIL NOORD
SACRED HEARTS YOUTH GROUP